

Pakendi infoleht: teave kasutajale

Sodium Chloride Braun 5,85 %,infusioonilahuse kontsentraat Naatriumkloriid

- **Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte, sest siin on teile vajalikku teavet.**
- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Kui teil on lisaküsimusi, pidage nõu oma arsti või apteekriga.
- Ravim on välja kirjutatud teile. Ärge andke seda kellelegi teisele. Ravim võib olla neile kahjulik, isegi kui haigussümptomid on sarnased.
- Kui ükskõik milline kõrvaltoimetest muutub tõsiseks või kui te märkate mõnda kõrvaltoimet, mida selles infolehes ei ole nimetatud, palun rääkige sellest oma arstile või apteekrile. Vt.lõik 4.

Infolehe sisukord:

1. Mis ravim on Sodium Chloride Braun ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne Sodium Chloride Braun, kasutamist
3. Kuidas Sodium Chloride Braun, kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas Sodium Chloride Braun säilitada
6. Pakendi sisu ja muu teave

1. Mis ravim on Sodium Chloride Braun ja milleks seda kasutatakse

See ravim kujutab endast kontsentreeritud naatriumkloriidi lahust, mida kasutatakse soolade asendamiseks. Seda manustatakse teile veeni paigaldatud ülekande süsteemi abil pärast infusioonilahuses lahjendamist (veenisisese tilgana).

Teile manustatakse soolaasendajat kui teil on:

- madal naatriumi või soolade sisaldus
- soolade kadu vedelike peetusega

2. Mida on vaja teada enne Sodium Chloride Braun kasutamist

Ärge kasutage Sodium Chloride Braun

- kui teie veres on liiga kõrge naatriumi või kloriidide sisaldus

Hoiatused ja ettevaatusabinõud

Enne Sodium Chloride Brauni kasutamist rääkige oma arstiga, kui teil on:

- ebanormaalselt madal kaaliumitase veres (hüpokaleemia)
- südamepuudulikkus
- jäsemete turse, mis on tingitud liigest vedelikukogusest teie organismi kudedes (üldine turse)
- vesi kopsus (kopsuturse)
- kõrge vererõhk (hüpertensioon)
- eklampsia, raseduse ajal tekkiv haigus, millega kaasuvad kõrge vererõhk, krambid ja tursed.
- raske neerupuudulikkus
- ebanormaalselt kõrge happeliste ühendite sisaldus teie veres (atsidoos)

Eriline ettevaatus on vajalik, kui te samal ajal võtate ka teatud hormoonpreparaate, nimelt kortikosteroide või AKTH-d, sest need ravimid võivad mõjutavad teie vedelike ja soolade tasakaalu.

Selle ravimi manustamise ajal kontrollitakse aeg-ajalt teie vereseerumis elektrolüütide sisaldust, vedelike tasakaalu ja happe-alus tasakalaalu.

Muud ravimid ja Sodium Chloride Braun

Palun informeerige oma arsti või apteekrit, kui te kasutate või olete hiljuti kasutanud või kavatsete kasutada mingeid muid ravimeid.

Kortikosteroidid ja AKTH võivad põhjustada vedelike ja soolade peetumist, mis võib omakorda põhjustada turseid ja kõrget vererõhku. Kui te saate neid ravimeid, peab teie arst seda teadma.

Rasedus ja imetamine

Kui te olete rase, imetate või arvate end olevat rase või kavatsete rasestuda, pidage enne selle ravimi kasutamist nõu oma arstiga.

Eriti hoolikas tuleb olla, kui teil esineb eklampsia – raseduse ajal esinev haigus, millega kaasnevad kõrge vererõhk, krambid ja tursed.

Autojuhtimine ja masinatega töötamine

Lahusel Sodium Chloride Braun ei ole või on ebaoluline toime autojuhtimise või masinate käsitsemise võimele.

3. Kuidas Sodium Chloride Braun kasutada

Seda ravimit manustatakse teile veenisiseses infusioonina pärast lahendamist sobivas infusioonilahuses.

Teile manustatava lahuse koguse määrab arst. See arvutatakse lähtuvalt teie vere olemasolevast naatriumisaldusest, võttes arvesse ka veel teie kehakaalu, vanust ja teie vere happe-alus tasakaalu.

Kui teie naatriumikontsentratsioon on olnud pikaajaliselt madal, manustab arst lahust Sodium Chloride Braun teile aeglasemalt, et vältida ajukahjustust (vt ka lõiku „Kui te kasutate Sodium Chloride Brauni rohkem kui ette nähtud”).

Lapsed:

Lastel kasutatakse seda ravimit üksnes juhul, kui neil ilmnevad sümptomid naatriumi ebapiisavast hulgast veres. Ravi on sarnane täiskasvanute ravile.

Arst määrab algannuse, mis tõstab seerumi naatriumitaset alla 10 mmol/l päevas kuni saavutatakse tase 125 mmol/l. Seejärel, hoidudes naatriumitaseme liigest tõusust veres, tõstab arst seerumi naatriumisaldust astmeliselt mitme tunni jooksul.

Kui te kasutate Sodium Chloride Braun rohkem kui ette nähtud

Üleannustamise sümptomid

Kui olete saanud seda ravimit liiga palju, võib teie organismis olla liiga palju vedelikku, veres liiga palju naatriumi ja kloori ning veri võib muutuda tavapärasest kontsentreeritumaks. Teie veres võivad kuhjuda happelised ained.

Liiga suur infusioonikiirus võib põhjustada vedelikuliia. Teil võib tekkida vedeliku kogunemine jäsemetes või kopsudes, samuti kõrge vererõhk. Kui soolakontsentratsioon veres on liiga kõrge, võib tekkida kõhulahtisus ja suur hulk uriini.

Kui teie naatriumikontsentratsioon on olnud pikaajaliselt madal ja nüüd seda kiiresti tõstetakse, võib see põhjustada ajukahjustuse (osmootne demüeliniseerumissündroom).

Tegevus üleannustamise korral

Sellisel juhul vähendatakse infusioonikiirust või lõpetatakse infusioon kohe. Lisaks võidakse teile manustada uriinivoolu suurendavaid ravimeid. Teie vere elektrolüütide kontsentratsiooni jälgitakse pidevalt. Teie arst otsustab edasise ravi või muud meetmed, mille abil teie elektrolüütide kontsentratsioon, veetasakaal ja happe-aluse tasakaal taastatakse.

4. Võimalikud kõrvaltoimed

Nagu kõik ravimid, võib ka see ravim põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki. Suure soolasisaldusega lahused võivad põhjustada selle veeni ärritust või põletikku, kuhu ülekande süsteem on paigaldatud.

Kõrvaltoimetest teavitamine

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti, apteekri või meditsiiniõega. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Kõrvaltoimetest võite ka ise teavitada www.ravimiamet.ee kaudu. Teavitades aitate saada rohkem infot ravimi ohutusest.

5. Kuidas Sodium Chloride Braun säilitada

Hoidke seda ravimit laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Ärge kasutage seda ravimit pärast kõlblikkusaega, mis on märgitud ampullide/viaalide ja välispakendi sildil. Kõlblikkusaeg viitab selle kuu viimasele päevale.

Ärge kasutage seda ravimit, kui täheldate, et lahus on hägune või muutnud värvi või kui lahuses esineb osakesi või kui ampulli või viaali kork on kahjustatud.

See ravimpreparaat ei vaja säilitamisel eritingimusi.

Mahutid on mõeldud vaid ühekordseks kasutamiseks. Pärast kasutamist tuleb mahuti ja kasutamata jäänud sisu ära visata.

6. Pakendi sisu ja muu teave

Mida Sodium Chloride Braun sisaldab:

- Toimeaine on naatriumkloriid.
- Üks milliliiter infusioonilahuse kontsentrati sisaldab 58,5 mg naatriumkloriidi.
- 1 ml infusioonilahuse kontsentrati sisaldab 1 mmol naatriumi ja 1 mmol kloriidi.
- Teine koostisosa on süstevesi.
- Teoreetiline osmolaarsus on 2000 mOsmol/l ja pH on vahemikus 4,5–7,0.

Kuidas Sodium Chloride Braun välja näeb ja pakendi sisu

Sodium Chloride Braun, infusioonilahuse kontsentrati on läbipaistev, värvitu naatriumkloriidi vesilahus. Ravim on saadaval:

- Polüetüleenist ampullid, pakendis: 5 ml, 10 ml, 20 ml
saadaval järgmistes pakendites: 20 × 5 ml, 20 × 10 ml, 20 × 20 ml
- Kummikorkidega kinnitatud klaasviaalid, pakendis: 50 ml, 100 ml,
saadaval pakendites 20 × 50 ml, 20 × 100 ml

Müügiloa hoidja ja tootja

B. Braun Melsungen AG
Carl-Braun-Strasse 1,
34212 Melsungen, Germany
Postal address
34209 Melsungen, Saksamaa
Tel.: +49/5661/71-0
Fax: +49/5661/71 4567

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole.

B.Braun Medical OÜ
Kadaka tee 70B
12618 Tallinn
Tel: +372 677 12 00

Infoleht viimati uuendatud: märtsis 2014.

Järgmine teave on ainult tervishoiutöötajatele:

Segamisel teiste meditsiinitoodetega tuleb arvestada sobimatuse võimalust.
Segatud infusioonide kasutamise üle otsustab raviarst.